

## INFORMAȚII GENERALE

În baza contractului dintre Ministerul de Interne și Poste Italiane SPA, conform art. 39, alineatul 4-*bis* din Legea italiană nr. 3 din 16 ianuarie 2003, completată cu art. 1-*quinqies* din Legea italiană nr. 271 din 12 noiembrie 2004, părțile interesate pot depune cereri de obținere a permiselor și cărților de ședere la oficiile poștale, folosind pachetul disponibil la aceste oficii. După depunerea cererii, se va verifica identitatea persoanei străine.

La oficiile poștale sunt disponibile cereri pentru următoarele tipuri de permise / cărți de ședere:

1. Adopție	14. Familie, minor cu vârsta între 14 – 18 ani
2. Tutelă	15. Activitate independentă
3. Actualizarea cărții de ședere (schimbarea adresei, a stării civile, adăugarea copiilor, schimbarea pașaportului, actualizarea fotografiei)	16. Activitate salariată
4. Conversia permisului de ședere (schimbarea adresei, a stării civile, adăugarea copiilor, schimbarea pașaportului)	17. Muncă – cazurile speciale prevăzute de art. 27 din Codul cu privire la Imigrare
5. Angajare în așteptare	18. Activitate salariată – de sezon
6. Redobândirea cetățeniei în așteptare	19. Misiune
7. Reînnoirea azilului politic	20. Motive religioase
8. Carte de ședere pentru cetățenii UE (opțional)	21. Domiciliu ales
9. Carte de ședere pentru cetățenii străini	22. Cercetare științifică
10. Conversia permisului de ședere	23. Reînnoirea statutului fără naționalitate
11. Carte de ședere dublă	24. Studii
12. Permis de ședere dublu	25. Rezidențiat pentru formare la locul de muncă
13. Familie	26. Turism

Cererile pentru eliberarea și reînnoirea tuturor celorlalte tipuri de permise / cărți de ședere trebuie depuse în continuare la biroul de imigrare din cadrul departamentului de poliție (*questura*).

Pentru a locui legal în Italia, cetățenii străini trebuie să intre în mod legal pe teritoriul italian în baza unui pașaport sau a unui act echivalent de călătorie și cu viză de intrare, cu excepția situațiilor prevăzute explicit în acordurile internaționale.

Cetățenii străini trebuie să solicite un permis de ședere la departamentul de poliție (Questura) din provincia în care stau în termen de opt zile lucrătoare de la intrarea în țară.

Pentru cetățenii statelor membre UE, depunerea cererilor de carte de ședere la oficiul poștal este opțională, aceștia putând să o depună atât la oficiile poștale cât și la biroul de imigrare din cadrul departamentului de poliție.

Cetățenii străini care au depus cererea la oficiul poștal vor primi o scrisoare recomandată de la Biroul de Imigrare prin care vor fi convocați pentru luarea amprentelor, dacă legea în vigoare prevede acest lucru și, pentru înmânarea permisului / cărții de ședere. La prima convocare, trebuie să se prezinte cu 4 fotografii tip pașaport pe fundal alb, dintre care una se va lipi pe permisul / cartea de ședere.

Cetățenii statelor membre UE vor fi convocați la Biroul de Imigrare doar pentru înmânarea cărții de ședere și, trebuie să se prezinte cu 4 fotografii, dintre care una se va lipi pe cartea de ședere.

Cererile de obținere a cărții de ședere pentru solicitant și membrii familiei acestuia trebuie depuse într-un singur pachet; acest pachet trebuie să includă o copie după formularul nr. 1 pentru fiecare membru al familiei pentru care se solicită cartea, precum și formularul nr. 2 în cazul în care membrul familiei are venituri.

Cetățenii străini trebuie să solicite reînnoirea permiselor de ședere la departamentul de poliție (*questura*) din provincia de domiciliu, în următoarele intervale de timp: în termen de 90 de zile de la expirare pentru activități lucrative sau în scopuri familiale, în termen de 60 de zile pentru permisele de lucru cu valabilitate de un an, în termen de 30 de zile pentru toate celelalte categorii de permise de ședere.

Permisele de ședere care nu sunt eliberate în scop lucrativ sau familial sunt valabile pe perioada menționată pe viza de intrare.

Termenul de valabilitate al acestora nu poate depăși în nici un caz:

1. trei luni, pentru afaceri și turism;
2. un an, pentru studii sau formare profesională. Permisele pentru studii cu durată de peste un an pentru studenți se pot reînnoi anual;
3. doi ani, pentru activități independente, activitate salariată permanentă sau reîntregirea familiei.

## CUM SE COMPLETEAZĂ FORMULARELE

- Completați cu majuscule, cu pix de culoare neagră și nu depășiți spațiile disponibile;

### Exemplu:

adresă **V I A A P P I A N U O V A**

- Cererile care nu au fost semnate de solicitant nu vor fi procesate;
- Cererile trebuie depuse la unul din oficiile poștale menționate pe site-urile web [www.poste.it](http://www.poste.it) și [www.interno.it](http://www.interno.it);
- La depunerea cererii, identitatea cetățeanului străin va fi verificată în baza pașaportului sau a altui act echivalent;
- Cererile trebuie depuse într-un plic deschis, iar angajatul de la oficiul poștal va pune la dispoziția solicitantului o confirmare de primire pentru scrisoarea recomandată pe care solicitantul trebuie să o completeze.

## PENTRU INFORMAȚII GENERALE, APELAȚI NUMĂRUL GRATUIT 800 309 309

### OBSERVAȚIE

- Pentru cererile de reînnoire, plicul trebuie să mai conțină și o copie a permisului / cărții de ședere care trebuie reînnoit.

### OBSERVAȚII

## Cu privire la completarea formularului „CARTE DE ȘEDERE ÎN UE”

### COMPLETAȚI CU MAJUSCULE, CU PIX DE CULOARE NEAGRĂ ȘI NU DEPĂȘIȚI SPAȚIILE ALOCATE

- a) Introduceți informațiile menționate pe pașaport sau actul de identitate;
- b) Vezi tabelul din **anexa nr. 1 – Abreviații pentru provincii**;
- c) Marcați categoria aplicabilă (de pildă: **X**);
- d) Indicați seria și numărul permisului / cărții de ședere de referință sau al actului din posesia dvs.;
- e) Vezi tabelul din **anexa nr. 2** pentru codul corespunzător categoriei de permis de ședere;
- f) Completați secțiunea 2 doar după ce ați completat în întregime formularul de cerere și după ce ați făcut fotocopiile pentru toate documentele necesare pentru categoria dvs., în format A4. Cererile nesemnate nu vor fi acceptate la ghișeu.
- g) Introduceți numărul complet de foi incluse în cerere (formulare și documentele fotocopyate);
- h) Introduceți numărul total de copii declarați în secțiunea 12 din formular;
- i) Completați litera:
  - **A** pentru necăsătorit(ă),
  - **B** pentru căsătorit(ă);
- j) Completați litera:
  - **F** pentru feminin,
  - **M** pentru masculin;
- k) Introduceți Codul țării conform listei din **anexa nr. 3**;
- l) Cererea trebuie să fie însoțită de o copie a actului de identitate;
- m) A se completa doar pentru un act diferit de pașaport; vezi tabelul din **anexa nr. 4**;
- n) Vezi tabelul din **anexa nr. 5** pentru codul corespunzător autorității emitente a actului (diferit de pașaport);
- o) Câmp opțional; se va folosi de către departamentul de poliție pentru comentarii cu privire la cerere;

- q) A nu se completa dacă informațiile sunt identice cu cele de mai sus;
- q) Introduceți numele și prenumele persoanei sau denumirea companiei, organizației sau asociației unde va fi expediată scrisoarea recomandată alternativă de convocare la sediul departamentului de poliție.
- r) A se completa doar în cazul unei activități salariate;
- i) Introduceți categoria profesională (de pildă: medic, comerciant, arhitect etc.);
- n) Vezi tabelul din **anexa nr. 6** cu noile state membre UE pentru care Italia a introdus restricții de acces pe piața muncii pentru activitate salariată;
- u) Minorii adoptați sau încredințați pentru a fi crescuți sau minorii aflați sub tutela solicitantului vor fi clasificați drept copii minori;
- v) Dreptul de circulație și rezidență în Italia este acordat, indiferent de cetățenie, soțului / soției, copiilor cu vârstă sub douăzeci și unu de ani, și rudele cetățenilor UE și soților / soțiilor din întreținerea acestora, precum și oricărui membru de familie care trăiește împreună cu cetățeanul UE care lucrează în Italia sau se află în întreținerea acestuia în țara de origine. În cazul cetățenilor UE care studiază sau sunt domiciliați în Italia, dreptul de liberă circulație și rezidență este acordat și soțului / soției (nedivorțați legal), copiilor cu vârste sub douăzeci și unu de ani și, copiilor cu vârste peste douăzeci și unu de ani dacă se află în întreținerea cetățenilor UE respectivi, precum și părinților persoanei cu drept de ședere și soțului / soției acestora, cu condiția să figureze în evidențele serviciului național de sănătate sau să dispună de o poliță de asigurare, sau membrilor familiei cetățenilor UE respectivi EU care trăiesc în Italia și dispun de resurse financiare necesare astfel încât să nu reprezinte o povară pentru sistemul de servicii de ajutor social;
- w) Nu trebuie să fie mai mică decât suma totală anuală de ajutor social. Veniturile pot proveni din pensii sau indemnizații pentru boli sau dizabilități profesionale;
- x) Studiile pot fi urmate la o universitate, instituție academică de stat, institut de formare profesională sau altă instituție acreditată să elibereze diplome valabile din punct de vedere legal.

**Observații cu privire la completarea formularului „CARTE DE ȘEDERE ÎN UE”**

## **ANEXA nr. 1**

### **TABEL CU CODURILE DE ABREVIERE A DENUMIRILOR PROVINCILOR**

<b>Denumirea provinciei</b>	<b>Abreviere</b>
AGRIGENTO	AG
ALESSANDRIA	AL
ANCONA	AN
AOSTA	AO
AREZZO	AR
ASCOLI PICENO	AP
ASTI	AT
AVELLINO	AV
BARI	BA
BELLUNO	BL
BENEVENTO	BN
BERGAMO	BG
BIELLA	BI
BOLOGNA	BO
BOLZANO	BZ
BRESCIA	BS
BRINDISI	BR
CAGLIARI	CA
CALTANISSETTA	CL
CAMPOBASSO	CB
CASERTA	CE
CATANIA	CT
CATANZARO	CZ
CHIETI	CH

COMO	CO
COSENZA	CS
CREMONA	CR
CROTONE	KR
CUNEO	CN
ENNA	EN
FERRARA	FE
FIRENZE (FLORENCE)	FI
FOGGIA	FG
FORLI	FO
FROSINONE	FR
GENOVA (GENOA)	GE
GORIZIA	GO
GROSSETO	GR
IMPERIA	IM
ISERNIA	IS
LA SPEZIA	SP
L'AQUILA	AQ
LATINA	LT
LECCE	LE
LECCO	LC
LIVORNO	LI
LODI	LO
LUCCA	LU
MACERATA	MC
MANTOVA (MANTUA)	MN
MASSA	MS
MATERA	MT
MESSINA	ME
MILANO (MILAN)	MI
MODENA	MO
NAPOLI (NAPLES)	NA
NOVARA	NO
NUORO	NU
ORISTANO	OR
PADOVA (PADUA)	PD
PALERMO	PA
PARMA	PR
PAVIA	PV
PERUGIA	PG
PESARO	PS
PESCARA	PE
PIACENZA	PC
PISA	PI
PISTOIA	PT
PORDENONE	PN
POTENZA	PZ
PRATO	PO
RAGUSA	RG
RAVENNA	RA
REGGIO CALABRIA	RC
REGGIO EMILIA	RE
RIETI	RI
RIMINI	RN
ROMA (ROME)	RM

ROVIGO	RO
SALERNO	SA
SASSARI	SS
SAVONA	SV
SIENA	SI
SIRACUSA (SYRACUSE)	SR
SONDRIO	SO
TARANTO	TA
TERAMO	TE
TERNI	TR
TORINO (TURIN)	TO
TRAPANI	TP
TRENTO (TRENT)	TN
TREVISO	TV
TRIESTE	TS
UDINE	UD
VARESE	VA
VENEZIA (VENICE)	VE
VERBANIA	VB
VERCELLI	VC
VERONA	VR
VIBO VALENTIA	VV
VICENZA	VI
VITERBO	VT

**Anexa nr. 1- TABEL CU ABREVIERILE DENUMIRILOR PROVINCILOR**

## **ANEXA nr. 2**

### **CODURI: MOTIVUL SOLICITĂRII UNUI PERMIS DE ȘEDERE (PERMANENTĂ)**

<b>Cod</b>	<b>Motiv</b>
01	Adopție
02	Tutelă
03	Actualizarea cărții de ședere (schimbarea adresei, a statutului civil, adăugarea de copii, schimbarea pașaportului, actualizarea fotografiei)
04	Actualizarea permisului de ședere (schimbarea adresei, a statutului civil, adăugarea de copii, schimbarea pașaportului)
05	Angajare în așteptare
06	Redobândirea cetățeniei în așteptare
07	Reînnoirea azilului politic
08	Carte de ședere pentru cetățenii UE (opțional)
09	Carte de ședere pentru cetățeni străini
10	Conversia permisului de ședere
11	Carte de ședere dublă
12	Permis de ședere dublu
13	Familie
14	Familie, minor cu vârsta între 14 – 18 ani
15	Activitate independentă
16	Activitate salariată
17	Muncă – cazurile speciale prevăzute de art. 27 din Codul cu privire la Imigrare
18	Activitate salariată – de sezon
19	Misiune
20	Motive religioase
21	Domiciliu ales
22	Cercetare științifică
23	Reînnoirea statutului fără naționalitate
24	Studii
25	Rezidențiat
26	Turism

**ANEXA nr. 3**  
**CODURI DE ȚARĂ**

<b>Țara</b>	<b>Codul țării</b>
AFGANISTAN	AFG
ALBANIA	ALB
ALGERIA	DZA
SAMOA AMERICANĂ	ASM
ANDORA	AND
ANGOLA	AGO
ANGUILLA	AIA
ANTIGUA ȘI BARBUDA	ATG
ARGENTINA	ARG
ARMENIA	ARM
AUSTRALIA	AUS
AUSTRIA	AUT
AZERBAIJAN	AZE
BAHAMAS	BHS
BAHRAIN	BHR
BANGLADESH	BGD
BARBADOS	BRB
BELARUS	BLR
BELGIA	BEL
BELIZE	BLZ
BENIN	BEN
BERMUDE	BMU
BHUTAN	BTN
BOLIVIA	BOL
BOSNIA ȘI HERȚEGOVINA	BIH
BOTSUANA	BWA
BRAZILIA	BRA
INSULELE BRITANICE VIRGINE	VGB
BRUNEI DARUSSALAM	BRN
BULGARIA	BGR
BURKINA FASO	BFA
BURUNDI	BDI
CAMBOGIA	KHM
CAMERUN	CMR
CANADA	CAN
CAPUL VERDE	CPV
INSULELE CAYMANE	CYM
REPUBLICA CENTRALĂ AFRICANĂ	CAF
CHAD	TCD
CHILE	CHL
CHINA	CHN
INSULA CHRISTMAS	CXR
INSULELE COCOS/KEELING	CCK
COLUMBIA	COL
COMOROS	COM
CONGO (BRAZZAVILLE)	COG
COSTA RICA	CRI
CÔTE D'IVOIRE (COASTA DE FILDEȘ)	CIV
CROAȚIA	HRV

CUBA	CUB
CIPRU	CYP
REPUBLICA CEHĂ	CZE
REPUBLICA DEMOCRATĂ CONGO	COD
DANEMARCA	DNK
DJIBOUTI	DJI
DOMINICA	DMA
REPUBLICA DOMINICANĂ	DOM
TIMORUL DE EST	TLS
ECUADOR	ECU
EGIPT	EGY
EL SALVADOR	SLV
GUINEA ECUATORIALĂ	GNQ
ERITREA	ERI
ESTONIA	EST
ETIOPIA	ETH
INSULELE FALKLAND (MALVINAS)	FLK
INSULELE FAROE	FRO
STATELE FEDERALE MICRONESIA	FSM
FIJI	FJI
FINLANDA	FIN
FRANȚA	FRA
GUIANA FRANCEZĂ	GUF
POLINEZIA FRANCEZĂ	PYF
GABON	GAB
GAMBIA	GMB
GEORGIA	GEO
GERMANIA	DEU
GANA	GHA
GIBRALTAR	GIB
GRECIA	GRC
GROENLANDA	GRL
GRANADA	GRD
GUADALUPE	GLP
GUAM	GUM
GUATEMALA	GTM
GUINEA	GIN
GUINEA-BISSAU	GNB
GUIANA	GUY
HAITI	HTI
HONDURAS	HND
HONG KONG	HKG
UNGARIA	HUN
ISLANDA	ISL
INDIA	IND
INDONESIA	IDN
IRAN	IRN
IRAC	IRQ
IRLANDA	IRL
ISRAEL	ISR
ITALIA	ITA
JAMAICA	JAM
JAPONIA	JPN
IORDANIA	JOR

CAZACSTAN	KAZ
KENIA	KEN
KIRIBATI	KIR
KUWEIT	KWT
KYRGYZSTAN	KGZ
LAOS	LAO
LETONIA	LVA
LIBAN	LBN
LESOTHO	LSO
LIBERIA	LBR
LIBIA	LBY
LIECHTENSTEIN	LIE
LITUANIA	LTU
LUXEMBURG	LUX
MACAO	MAC
MACEDONIA	MKD
MADAGASCAR	MDG
MALAWI	MWI
MALAEZIA	MYS
MALDIVE	MDV
MALI	MLI
MALTA	MLT
INSULELE MARIANA	MNP
INSULELE MARSHALL	MHL
MARTINICA	MTQ
MAURITANIA	MRT
MAURITIUS	MUS
MAYOTTE	MYT
MEXIC	MEX
MOLDOVA	MDA
MONACO	MCO
MONGOLIA	MNG
MONTSERRAT	MSR
MAROC	MAR
MOZAMBIC	MOZ
MYANMAR (BURMA)	MMR
NAMIBIA	NAM
NAURU	NRU
NEPAL	NPL
OLANDA	NLD
OLANDA ANTILLES	ANT
NOUA CALEDONIE	NLC
NOUA ZEELANDĂ	NLZ
NICARAGUA	NIC
NIGER	NER
NIGERIA	NGA
INSULA NORFOLK	NFK
COREEA DE NORD	PRK
NORVEGIA	NOR
OMAN	OMN
PAKISTAN	PAK
PALAU	PLW
PALESTINA	PSE
PANAMA	PAN
PAPUA NOUA GUINEE	PNG

PARAGUAY	PRY
PERU	PER
FILIPINE	PHL
INSULA PITCAIRN	PCN
POLONIA	POL
PORTUGALIA	PRT
PUERTO RICO	PRI
QATAR	QAT
RÉUNION	REU
ROMÂNIA	ROU
RUSIA	RUS
RUANDA	RWA
SAINT HELENA	SHN
SAINT LUCIA	LCA
SAINT PIERRE AND MIQUELON	SPM
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	VCT
SAMOA	WSM
SAN MARINO	SMR
SÃO TOMÉ ŞI PRINCIPE	STP
ARABIA SAUDITĂ	SAU
SENEGAL	SEN
SEYCHELLES	SYC
SIERRA LEONE	SLE
SINGAPORE	SGP
REPUBLICA SLOVACIA	SVK
SLOVENIA	SVN
SOLOMON	SLB
SOMALIA	SOM
COREEA DE SUD	KOR
SPANIA	ESP
SRI LANKA (CEYLON)	LKA
ST. CHRISTOPHER AND NEVIS	KNA
FĂRĂ NAȚIONALITATE	XXX
SUDAN	SDN
SURINAME	SUR
SWAZILAND	SWZ
SUEDIA	SWE
ELVEȚIA	CHE
SIRIA	SYR
TAIWAN (REPUBLICA CHINA)	TWN
TAJKISTAN	TJK
TANZANIA	TZA
TAILANDA	THA
TOGO	TGO
TOKELAU	TKL
TONGA	TON
TRINIDAD ŞI TOBAGO	TTO
TUNISIA	TUN
TURCIA	TUR
TURKMENISTAN	TKM
INSULELE TURKS ŞI CAICOS	TCA
TUVALU	TUV
UGANDA	UGA
UCRAINA	UKR
EMIRATELE ARABE UNITE	ARE

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII	GBR
STATELE UNITE ALE AMERICII	USA
URUGUAY	URY
UZBEKISTAN	UZB
VANUATU	VUT
VATICAN	VAT
VENEZUELA	VEN
VIETNAM	VNM
INSULELE VIRGINE	VIR
INSULA WALLIS	WLF
SAHARA DE VEST	ESH
YEMEN	YEM
IUGOSLAVIA (SERBIA - MONTENEGRU)	YUG
ZAMBIA	ZMB
ZIMBABUE	ZWE

COD DE ȚARĂ

## **ANEXA nr. 4**

### **LISTA DE DOCUMENTE ECHIVALENTE PAȘAPORTULUI**

<b>Cod</b>	<b>Document</b>
<b>01</b> NAȚIONALITATE	ACT DE CĂLĂTORIE PENTRU PERSOANELE FĂRĂ
<b>02</b>	ACT DE CĂLĂTORIE PENTRU REFUGIAȚI
<b>03</b>	ACT DE CĂLĂTORIE PENTRU PERSOANE STRĂINE
<b>04</b>	CARTE DE IDENTITATE PENTRU NAVIGATORI
<b>05</b>	ACT DE AVIAȚIE CIVILĂ
<b>06</b>	LAISSEZ-PASSER PENTRU NAȚIUNILE UNITE
<b>07</b>	ACT ELIBERAT LA SEDIUL CENTRAL NATO
<b>08</b>	ACT DE CĂLĂTORIE UNMIK
<b>09</b>	CARTE DE IDENTITATE NAȚIONALĂ PENTRU CETĂȚENII UE
<b>10</b>	ALTELE

**Anexa nr. 4 – CODURILE ACTELOR ECHIVALENTE PAȘAPORTULUI**

**ANEXA nr. 5**

**AUTORITĂȚILE EMITENTE DE ACTE DE CĂLĂTORIE ECHIVALENTE  
PAȘAPORTULUI**

<b>Cod</b>	<b>Document</b>
01	GUVERN
02	REPREZENTAȚA DIPLOMATICĂ / CONSULARĂ A ȚĂRII DE CETĂȚENIE ÎN STRĂINĂTATE
03	REPREZENTAȚA DIPLOMATICĂ / CONSULARĂ A ȚĂRII DE CETĂȚENIE ÎN ITALIA
04	REPREZENTAȚA DIPLOMATICĂ / CONSULARĂ A VATICANULUI
05	LAISSEZ-PASSER O.N.U. PENTRU OFICIALII NAȚIUNILOR UNITE
06	DEPARTAMENTUL DE POLIȚIE
07	ALTELE, SPECIFICAȚI AUTORITATEA EMITENTĂ A ACTULUI LA NR. 41

**Anexa nr. 5 – CODURI PENTRU AUTORITĂȚILE EMITENTE DE ACTE DE CĂLĂTORIE**

**ANEXA nr. 6**

**LISTA CU ȚĂRILE NOI MEMBRE UE ÎN PRIVIȚA CĂRORA ITALIA SI-A  
EXERCITAT DREPTUL DE A LIMITA LIBERA CIRCULAȚIE PENTRU  
ACCESUL PE PIAȚA MUNCII**

**Țara**

- 1 REPUBLICA CEHĂ
- 2 ESTONIA
- 3 LETONIA
- 4 LITUANIA
- 5 UNGARIA
- 6 POLONIA
- 7 SLOVENIA
- 8 SLOVACIA

**Anexa nr. 6 – LISTA DE ȚĂRI NOI MEMBRE UE**